Archivado: Lunes 12 de octubre de 2026 12:34:36 PM

De: Tessa.Lenz@WasteConnections.com

Enviado: Jueves 8 de octubre de 2026 15:11:23

Para: bchen@aqmd.gov

Cc: Sarah Phillips

Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Importancia: Normal

Sensibilidad: Ninguna

Hola a todos,

Consistente con los informes proporcionados bajo la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una fuga de 3 onzas de lixiviados característicamente no peligrosos asociados a la línea C del pozo número CV-24223 ubicado en la Cuadrícula 43.

Este informe no se sustenta con la Condición 27(e), ya que se estima que la fuga es de menos de 1 galón. De todas maneras, Chiquita proporciona este informe de cortesía para ser transparentes y dadas las solicitudes de informes en curso de otros reguladores.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;
- La fuga se descubrió el 6 de octubre de 2026 aproximadamente a las 2:35 p.m.

(2) designación del área inspeccionada;
- Se fugaron lixiviados característicamente no peligrosos asociados a la línea C del pozo número CV-24223 en la Cuadrícula 43. El líquido de la fuga no llegó a ninguna cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;
- Adrián Avendaño.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;
- Al descubrir la fuga, se cerró la bomba neumática para detener el flujo de líquido y se aplicó absorbente inmediatamente en la zona afectada para contener los lixiviados.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;
- En base a lo que sabe actualmente Chiquita, se trabó la válvula de la T de la tubería a presión debido a la formación de sarro y a acumulaciones, que no permitieron un correcto control del flujo y contribuyendo a la liberación en el cabezal. Chiquita atribuye esta fuga a una falla de equipos mecánicos.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;
- Chiquita estima de forma conservadora que se fugó aproximadamente 3 onzas de lixiviados característicamente no peligrosos, asociados a la línea C del pozo CV-24223.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;
- Además de las medidas tratadas arriba, el absorbente sucio se colocó inmediatamente en un contenedor para la correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 10 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;
- Chiquita inspeccionará, limpiará y lubricará la válvula y el actuador para remover residuos, sarro, corrosión o acumulaciones que puedan interferir con la operación y ayudará a evitar fugas similares. Chiquita también continuará inspeccionando los equipos, realizando mantenimiento e implementando las acciones correctivas apropiadas necesarias.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; sin embargo, Chiquita de forma rutinaria revisa las prácticas de prevención de derrames y fugas con sus contratistas, y el personal de Chiquita fue capacitado en las operaciones aplicables para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de la fuga.

Atentamente,

Tessa Lenz
Gerente Ambiental
Vertedero de Chiquita Canyon
Celular: (661) 812-2661
Waste Connections | 29201 Henry Mayo Dr. | Castaic, CA 91384
Connect With the Future © *www.wasteconnections.com*